



## University College Dublin 2021 - 22

**Gradua // Grado: Sociología**

**Maila // Curso: 3**

**Egonaldia // Estancia: Ikasturte osoa // Año académico completo**

### **EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

|   |   |
|---|---|
| Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)  | 4 |
| Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera? | 3 |
| Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia   | 3 |

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Estresagarria izan da kurtsoan zehar atzerriko unibertsitateko irakasgaien konbalidazioa lortzea, hau da, titulaziorako irakasgai egokiak aurkitzea. Irakasgai interesgarri batzuetan ez zegoen lekurik izena emateko orduan, beste batzuek aurretiko ezagutza eskatzen zuten etabar.*

*Bestalde, irakasgai batzuetan zailtasunak izan ditut. Bi irakasgaitan batez ere, zaila egin zait erritmoa jarraitzea, batzuetan irakasgaien eskatzen zituzten estatistikako ordenagailu-programak ez nituelako ezagutzen eta ingelesez beraietara egokitzea ez da lan erraza izan.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Esperientzia honek nire burua hobeto ezagutzeko aukera eman dit. Jende berriarekin egunerokotasuna konpartitzea on egin dit. Gainera, ingeles maila hobetu dudala uste dut eta konfiantza gehiago dut orain ingelesez idazteko zein hitz egiteko orduan.*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Lehenik eta behin, unibertsitateko irakasgaien aukeraketa ona egitea, bakoitzak zer eskaintzen duen eta metodologia zein izango den aurretiaz jakinik. Komeni da ingeles maila ona edukitzea dena errazagoa egiten baita. Azkenik, jende berria ezagutzeko nahia izatea garrantzitsua iruditzen zait.*

### **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida*

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b> | Bai // Sí |
|---|-----------|

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro")*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Mintegietan.*

**Oharrak // Observaciones**

### **OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Internet // Internet*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

200-300

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: *Dublin***

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

|  |   |
|--|---|
| <b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>            | 5 |
| <b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b> | 2 |
| <b>Giroa // Ambiente</b>                                 | 5 |
| <b>Klima // Clima</b>                                    | 3 |
| <b>Balorazio globala // Valoración global</b>            | 4 |

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*Oso dibertsoa da, jende desberdin asko bizi da Dublinen. Ez da oso handia eta giro paregabea du egunero. Eguraldia espero nuena baino hobea izan da, eguzki egun asko izan ditut. Zerbait txarra esatekotan, Euskal Herriarekin konpratuz, bizitza maila garestiagoa da.*

**HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Ingelesa // Inglés*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*B2*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**

*Hasieran ingelesez hitz egiten ohitutzea zaila den arren, erraz lortzen da beraiekin komunikatzea. Jendea oso jatorra da Dublinen eta zuri ulertzeko ahalegina egiten dute beti.*



**University College Dublin**  
**2022 - 23**

**Gradua// Grado: Sociología**

**Maila // Curso: 3**

**Egonaldia // Estancia: Ikasturte osoa // Año académico completo**

**EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

|   |   |
|---|---|
| Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)  | 4 |
| Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera? | 4 |
| Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia   | 3 |

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Gastu ekonomiko handiak*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Ingeles maila hobetzea eta herrialde askotako jendea ezagutzea*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Ingelesa alde-zurretik jakitea eta dirua aurreztuta izatea*

**IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa*

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b> | Bai // Sí |
|---|-----------|

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), Erresidentziako ikasle taldeak aktibitatek prestatzen ditu kanpotarrentzat*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Kontzertuak, bidaiak, filmak...*

**Oharrak // Observaciones**

### **OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Hango unibertsitatearen bitartez // A través de la Universidad de destino*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

*1.200€*

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

*200€*

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: *Dublin***

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

|  |   |
|--|---|
| <b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>            | 5 |
| <b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b> | 2 |
| <b>Giroa // Ambiente</b>                                 | 4 |
| <b>Klima // Clima</b>                                    | 2 |
| <b>Balorazio globala // Valoración global</b>            | 4 |

*1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente*

**Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*Ordutegiak oso ezberdinak dira*

**HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Ingelesa // Inglés*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*B2*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**